

PL-Warsaw: Life insurance services
OJ S 68/2013 06/04/2013
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Narodowy Bank Polski, Departament Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Świętokrzyska 11/21

Town: Warszawa

Postal code: 00-919

Country: Poland

Contact person: Departament Zamówień Publicznych

For the attention of: Tatiana Kluszczyńska

E-mail: dzpprzetargi@nbp.pl

Telephone: +48 226532359

Fax: +48 226532540

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.nbp.pl

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Polityka pieniężna

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Ubezpieczenie grupowe na życie pracowników Narodowego Banku Polskiego i członków ich rodzin.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 6: Financial services a) Insurances services b) Banking and investment services

Main site or place of performance: Warszawa.

NUTS code PL Polska

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług grupowego ubezpieczenia na życie dla pracowników Zamawiającego oraz członków ich rodzin.

2. Zamawiający wymaga:

2.1. możliwości obsługi programu ubezpieczeniowego za pośrednictwem aplikacji informatycznej, której funkcjonalność spełnia łącznie poniższe warunki:

- a) możliwość pobrania wszelkich druków obsługowych, roszczeniowych z aplikacji;
- b) możliwość comiesięcznego raportowania w formie elektronicznej do ubezpieczyciela przez osoby obsługujące ubezpieczenie u pracodawcy;
- c) możliwość zgłaszania świadczeń bezspornych drogą elektroniczną (poczta e-mail, faks) bez konieczności potwierdzania dokumentów za zgodność z oryginałem;

2.2. indywidualnej kontynuacji ubezpieczenia;

2.3. możliwości dokupienia przez Ubezpieczonego pakietu usług assistance, co najmniej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, a zakres będzie obejmował co najmniej poniżej wskazane świadczenia:

- a) zagraniczna konsultacja medyczna;
- b) opieka domowa pielęgniarstwa;
- c) opieka nad dziećmi;
- d) opieka nad zwierzętami domowymi;
- e) wizyta domowa psychologa;
- f) wizyta domowa rehabilitanta lub masażysty;
- g) transport medyczny;
- h) dostarczenie leków przepisanych przez lekarza;
- i) pokrycie kosztów transportu sprzętu rehabilitacyjnego.

II.1.5. CPV code(s)

66511000 Life insurance services, 66512100 Accident insurance services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 4 057 200,00 and Highest offer 5 140 800,00 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

- 1. Cena za usługę grupowego ubezpieczenia na życie. Weighting 85
- 2. Cena jednostkowa za Indywidualną kontynuację. Weighting 13
- 3. Cena za Pakiet assistance. Weighting 2

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DZP-WPP-TK-243-178-DK-12

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2013/S 5-005792](#) of 8.1.2013

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

3.4.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Powszechny Zakład Ubezpieczeń na Życie S.A. z siedzibą w Warszawie

Postal address: Al. Jana Pawła II 24

Town: Warszawa

Postal code: 00-133

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 6 600 000,00 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Lowest offer 4 057 200,00 and Highest offer 5 140 800,00 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information**VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej przy Urzędzie Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 00-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej przy Urzędzie Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 00-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29.10.2004 r. – Prawo zamówień publicznych:

1. odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w toku postępowania o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy – Prawo zamówień publicznych.

Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej:

a) na treść ogłoszenia w terminie 10 dni od dnia publikacji Ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej;

b) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną albo w terminie 15 – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

c) w terminie 10 dni od dnia w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia wobec czynności innych niż określone w pkt „a” i w pkt „b”.

3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób aby zamawiający mógł zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

4. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego właściwego dla siedziby zamawiającego za pośrednictwem Prezesa KIO w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej , przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej przy Urzędzie Zamówień Publicznych
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 00-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4. Date of dispatch of this notice

4.4.2013